



DHL Global Forwarding Teklif şart ve Koşulları (1 Mart 2022 itibariyle geçerlidir)
Genel Koşullar

*DHL Global Forwarding Taşımacılık A.ř. (bundan sonra "DGF" olarak anılacaktır), DP DHL Group'un ve tüm bağlı kuruluşlarının ve iştiraklerinin nakliye iř birimi, yazılı olarak aksi kararlaştırılmadıca, herhangi bir taşıyıcı veya alt yüklenici kullanarak ve kendi takdirine bağlı olarak herhangi bir sözleşme yükümlülüğünü yerine getirmeyi seçebilir.

*Belirtilen taşıma süreleri tahminidir ve gerçek taşıma süreleri, taşıyıcı programlarına göre farklılık gösterebilir. Ayrıca, belirtilen bu tür transit süreleri, ihracat kontrolü veya gümrükleme süreçlerinden kaynaklanan gecikmeleri yansıtma ve yalnızca iř günleri için geçerlidir.

*Sunulan toplam ücretler, aıkca belirtilmediği sürece sigorta teminatını içermez. Aıkca bir sigorta ürünün konusunda mutabık kalınmamış ise, DHL Global Forwarding'in sorumluluğu, aşağıdaki Liste 1 de belirtilen Standart Ticaret Koşulları ve/veya sırasıyla Konşimento'da ve Havayolu Senedinde belirtilen Koşullar ile sınırlıdır.

*DHL Global Forwarding, tehlikeli/riskli yüklerin taşınması için yürürlükteki kural ve düzenlemelere her zaman tam olarak uymaya çalışmaktadır. Bu bağlamda, tüm tehlikeli/riskli yüklerin sevkiyat rezervasyonu sırasında doğru olarak beyan edilmesini sağlamak ve tehlikeli/riskli yüklerin yanlış beyan edilmesini önlemek için müşterilerimiz ve taşıyıcı ortaklarımızla birlikte çalışırız. DHL Global Forwarding müşterilerinin tehlikeli/riskli yükleri tehlikeli olmayan/riskli olmayan kargo olarak yanlış beyan etmesi nedeniyle oluşan tüm cezalar, maliyetler, sonuçlar ve sorumluluklar müşterilere aittir.

*DHL Global Forwarding tarafından sunulan teklifler, ebat, tonaj, taşıma şekli, alıcı/gönderici, incoterms, teslim alma ve teslim etme yerine bağlı olarak belirtilen sevkiyat için tahmini masrafları sağlar. Nihai gönderinin teklifte belirtilenden farklı olması durumunda, ücretler ve sevkiyat süresi farklılık gösterebilir.

*Teklif üzerinde kullanılan döviz kurları sadece teklifin verildiği tarih için geçerlidir. Masraflar faturalandırılırken, faturalandırma anında olan döviz kurları geçerlidir. Döviz kurlarına bağlı olarak artış olabilir. Karşı demeli yüklemeler ek ücretlere tabi olabilir.

*"Mücbir Sebep" taraflardan herhangi biri ile ilgili olarak, herhangi bir hkmet veya diğer makamın herhangi bir eylemine uyum, savaş veya ulusal acil durum, isyanlar, sivil kargaşalar dahil ancak bunlarla sınırlı olmamak üzere, ilgili tarafın makul kontrolü dışındaki herhangi bir durum anlamına gelir. Terörizm, korsanlık, yangın, patlama, sel, suç eylemleri, siber saldırılar, şiddetli hava koşulları, salgın, pandemi, lokavtlar, grevler ve diğer endüstriyel anlaşmazlıklar dahil olmak üzere bilgi güvenliğiyle ilgili her türlü tehdit (her durumda veya o tarafın veya taşeronların işgücüne atıfta bulunmadan), işgücü, malzeme ve hizmet sıkıntısı ve tedarik temininde yetersizlik veya gecikme olarak tanımlanır.

*DGF, Mücbir Sebep durumunda taşıyıcılar veya havayolları tarafından önceden haber verilmeksizin alınan ek ücretleri aktarma hakkını saklı tutar.

*Bilgi güvenliği ile ilgili bir tehdit veya saldırı nedeniyle BT sistemlerinin, sektörlerinin veya bölümlerinin kapatılması, her zaman sonuçlarını hafifletmek için bir eylem olarak kabul edilecektir.

*Bu teklif esas alınarak imzalanan herhangi bir sözleşme, taraflardan herhangi biri tarafından en az 25 iř günü öncesinden yazılı bildirimde bulunarak sona erdirilebilir.

*DGF, Uluslararası Standart rgt ISO 27001/2013 uyarınca uygun güvenlik önlemlerini sürdürmesini sağlar. Bu, DGF'nin Müşterinin DGF'nin Hizmetlerini kullanmasıyla bağlantılı olarak Müşteri Bilgilerinin ve DGF'nin BT sistemlerinin güvenliğine ilişkin tüm yükümlülüğüdür. Müşteri, Bilgilerinin yedek kopyalarını saklamaktan ve kendi BT Sistemlerini korumaktan sorumludur.

DHL Global Forwarding - Excellence. Simply delivered.



Hava Taşımacılığı için zel Koşullar

*DHL Global Forwarding tarafından sunulan tüm hizmetler ve cretler DHL Global Forwarding'in Standart Ticaret Koşullarına (lütfen aşağıdaki Liste 1'e bakınız) ve Ara Koşimento Koşullarına (lütfen aşağıdaki bağlantıya bakınız) tabidir.
<https://www.dhl.com/content/dam/dhl/global/dhl-global-forwarding/documents/pdf/glo-dgf-hawbterms.pdf>

**"Taşıma cretleri" ve "ıkış yeri ve Varış Yeri cretleri", brüt veya hacimsel ağırlıktan hangisi daha büyükse ona göre cretlendirilecektir. Hacimsel ağırlık, 1: 6'lık bir faktör kullanılarak belirlenir; örneğin, 1 metreküplük bir hacim, 166.67 kilogramlık eşdeğer hacimsel ağırlığa sahiptir (teklif içinde "yoğunluk oranı" olarak adlandırılır).

*Aksi açıkça belirtilmediği sürece, teklif edilen bütün ücretler sadece istiflenebilir, genel kargo (tehlikeli olmayan, yüksek değerli olmayan, ısı kontrollü olmayan, çabuk bozulmayan özel bir taşıma gerektirmeyen yükler), sevkiyat başına cretlendirilebilir ağırlığı 2.000 kilogramı aşmayan niteliğindeki kargolar için uygulanacak olup, geçerlidir.

*Gönderen veya yükleme tesisi yerel yetkililer tarafından "tanınan bir gönderici" olarak akredite edilmemişse, gönderi uçakla taşınmadan önce bir X-işını muayenesine tabi tutulabilir veya başka bir yerel güvenlik taraması uygulanabilir. Bu, taşıma creti ödeyicisi için ek maliyetlere neden olabilir.

*DHL Global Forwarding, cretlendirilmiş ağırlığa, gönderim tarihinde geçerli olan yakıt ve güvenlik ek ücretlerini uygulayacaktır. Bu ek cretler, DGF ıkış yeri standartlarına göre uygulanacak ve pazar gelişmeleri ile uyumlu olacaktır.

*Fiyatlar, yerel otorite / düzenleyici kurum (Amerika Birleşik Devletleri Ulaştırma Güvenliği İdaresi, Kanada Ulaştırma vb.) tarafından tanımlanan "tanınmiş gönderici" olunması durumuna dayanmaktadır.

Deniz Taşımacılığı için zel Koşullar

*Danmar Lines, DHL Global Forwarding'in şirket içi taşıyıcısıdır. DHL Global Forwarding ve/veya Danmar Lines kapsamında sunulan tüm hizmetler ve cretler DHL Global Forwarding'in Standart Ticaret Koşullarına (lütfen aşağıdaki Liste 1'e bakın) ve Danmar Lines'in Standart Koşullarına (lütfen aşağıdaki bağlantıya bakın) tabidir.
<https://www.dhl.com/content/dam/dhl/global/dhl-global-forwarding/documents/pdf/glo-dgf-danmar-terms-and-conditions.pdf>

*Aksi açıkça kararlaştırılmadığa, teklif edilen bütün ücretler yalnızca genel kargo için uygulanabilir ve geçerlidir (tehlikeli olmayan, yüksek değerli olmayan, ısı kontrollü olmayan, çabuk bozulmayan, özel bir taşımagerektirmeyen yükler) kargonun denizde taşımaya uygun ve ölçülebilir olması gerekir. Ek olarak, LCL kargo istiflenebilmeli, fazla büyük olmamalı (5,8 m'den az uzunlukta, 2,2 m'den az yükseklik ve eninde), parça başına 2.500 kilogramdan daha az ağırlığa sahip olmalı, 20 metreküp taşıma hacmini ve 10.000 kilogram taşıma ağırlığını aşmamalı ve şahsi eşya olmamalı veya içermemelidir.

*Tehlikeli malların fiyatlandırmasını kapsayan teklifler için fiyatlandırma teklifimiz, aksi belirtilmedikçe aşağıdaki sınıflar için geçerlidir:

*IMO sınıf 3 Yanıcı Sıvılar -> Aşağıdakiler hariç: UN3256; UN3258; Yüksek sıcaklıktaki sıvılar ve katılar

*IMO sınıfı 6.1 Zehirli (toksik) maddeler

*IMO sınıfı 8 Korozyfler

*MPA / PSA grubu 3

*IMO sınıf 9 çeşitli tehlikeli maddeler, Aşağıdakiler hariç: UN3256-UN3258, Yüksek sıcaklıktaki sıvılar ve katılar; UN3090, Lityum Metal Piller; UN3480, Lityum İyon Piller / Lityum İyon Polimer Piller; UN3496, Piller, Nikel Metal Hidrit; UN 2212, 2590, 2315, 3151 ve 3152

*Isı kontrollü kargoyu kapsayan teklifler için, fiyatlandırma teklifimiz, aksi belirtilmedikçe aşağıdaki ürünler için geçerli değildir:

*Kimyasallar tehlikeli veya zararsız; Tehlikeli kargo; Farmasötik rnler (kan plazması dahil); Yüksek Değerli Kargo (konteyner başına 500.000 USD'den yüksek kargo değerleri) /AMER + USD 200K her gönderi; Kontrollü Atmosfer; Soğuk Tedavi; Kısıtlanmış reefer ürünleri, r. amonyum, tetrametilamonyum, hidroksit, ham kauçuk, nane/mentol, fenol; Gübre, kireç parçacıkları, albminli maddeler, modifiye nişastalar, enzimler.

DHL Global Forwarding - Excellence. Simply delivered.

Merkez Ofis
Bağlar Mah, Mimar Sinan Cad. No. 43
Güneşli - Bağcılar 34212
İstanbul -TÜRKİYE
www.dhl.com

TEL : +90.212.692.50.50
FAX : +90.212.693.37.72



*ABD'ye gelen/giden şeritler haricinde, değişken piyasa nedeniyle bu fiyat teklifi, teklifin geçerli olduğu ilk günden başlayarak 7 takvim günü DGF ile bir gönderi rezervasyonu için geçerliliğe sahiptir. Bu, belirtilen fiyat geçerliliği dahilinde mevcut alan ve ekipman için rezervasyon(lar) düzenlemenizi sağlar.

*Değişken piyasa dalgalanmaları nedeniyle, Asya Pasifik-Amerika bölgesinden gelen FCL tekliflerimiz, her teklifle birlikte sunulan zaman erevesi içinde geçerlidir ve teklif tarihimizden itibaren  (3) takvim günü içinde kabul edilmeye tabidir.

*ABD: FMC düzenlemeleri nedeniyle, ABD'ye gelen/giden şeritlerde, teklifin geçerlilik süresi içinde DGF tarafından kargo teslim alınmalıdır. Aksi takdirde DGF, teklif edilen fiyatları gözden geçirme ve müşterinin incelemesi ve kabul için yeni bir fiyat teklifi verme hakkını saklı tutar. FCL gönderileri için, bir gönderiye ait son konteyner konteyner sahasında kapıda olduğunda veya DGF'nin müşteriden aldığı durumlarda, gönderiye ait son konteyner müşterinin teslim alma konumundan yüklendiğinde kargo teslim alınmış kabul edilir. LCL gönderileri için, bir gnderideki son rn CFS istasyonunda kapıya geldiğinde veya DGF müşteriden teslim alırken, gnderideki son ürün müşterinin teslim alma konumundan yüklendiğinde kargo teslim alınmış kabul edilir.

*LCL "Taşıma cretleri", brüt veya hacimsel ağırlıktan daha büyük olana göre belirlenen ücretli ağırlığa göre cretlendirilecektir.LCL kargo için hacimsel ağırlık, 1: 1'lik bir faktör kullanılarak belirlenir, örneğin, 1 metreküplük bir hacim, eşdeğer hacimsel ağırlığa sahip olan 1000 kilogram (teklifte "yoğunluk oranı" olarak ifade edilir) olarak belirlenir.

*LCL "ıkış Yeri ve Varış Yeri cretleri", brüt veya hacimsel ağırlıktan daha büyük olana göre belirlenen ücretli ağırlığa göre cretlendirilecektir.LCL kargo için hacimsel ağırlık, 1:3'lk bir faktör kullanılarak belirlenir, örneğin, 1 metreküplük bir hacim, eşdeğer hacimsel ağırlığa sahip olan 300 kilogram (teklifte "yoğunluk oranı" olarak ifade edilir) olarak belirlenir.

*Tüm LCL cretleri asgari gönderi boyutuna tabi olabilir.Aksi açıkça belirtilmedikçe, asgari 1 metreküptür.

*FCL yükleme ve teslimatı için, konteyner başına ağırlık (yk + dara) lke düzenlemelerine ve ekipman özelliklerine göre maksimum taşıma yükünü aşmamalıdır.Buna uyulmaması, ilave masraflara veya DHL Global Forwarding tarafından taşınmanın reddedilmesine neden olabilir. Uluslararası Denizcilik rgt (IMO), Sınır Kapısında girmeden veya bir gemiye yüklenmeden önce tüm konteynerlerin tartılması gerektiğini düzenlemek için "Denizde Yaşam Güvenliği Sözleşmesini" (SOLAS) değiştirmiştir.Ağırlığın doğrulanması göndericinin sorumluluğundadır.Bütün ağırlığa bağlı ücretler daha sonra DHL Global Forwarding fiyat teklifine eklenecek ve ülke başına sevkiyat anında geçerli olacak şekilde cretlendirilecektir.

*Konşimento cretleri her gönderi bazında uygulanır.Bir gönderinin herhangi bir nedenden dolayı birkaç konşimentoya bölünmesi gerektiğinde, DHL Global Forwarding dzenlenenkonşimento sayısına bağlı olarak ilgili ücretleri alma hakkını saklı tutar.

*Demuraj, sürastarya, bekleme ve liman depolama serbest süreleri taşıyıcı standardına göre olacaktır; ek ücretler uygulanabilir.

Tüm Türkiye limanlarında geçerli olacak ithalat lokal ve demuraj tarifemiz aşağıdaki gibi olacaktır.

Tüm Türkiye Limanları - Lokal Tarifesi

Tüm Türkiye Limanları - Lokal Tarifesi			
Kalem İsmi	20'DC	40'DC&HC	
GEMİDEN BOşALTMA ÜCRETİ	\$105,00	\$105,00	Konteyner başı
LIMAN İCİ TERMINAL ÜCRETİ	\$295,00	\$295,00	Konteyner başı
DOKUMANTASYON ÜCRETİ	\$65,00	\$65,00	yk başına
TERMINAL GÜVENLİK ÜCRETİ	\$20,00	\$20,00	yk başına
ISPS ÜCRETİ	\$20,00	\$20,00	yk başına
YUK BİLDİRİM ÜCRETİ	\$30,00	\$30,00	yk başına
ACENTELİK ÜCRETİ	\$55,00	\$55,00	yk başına
	\$624,20	\$624,20	KDV Dahil

DHL Global Forwarding - Excellence. Simply delivered.

Merkez Ofis
Bağlar Mah, Mimar Sinan Cad. No. 43
Güneşli - Bağcılar 34212
İstanbul -TÜRKİYE
www.dhl.com

TEL : +90.212.692.50.50
FAX : +90.212.693.37.72



Tüm Türkiye Limanları - Demuraj Tarifesi		
	20DC	40DC&HC
İlk 7 Gün	Free	Free
8-12 Gün	\$90,00	\$120,00
13. Gün ve Sonrası	\$100,00	\$135,00

*DHL Global Forwarding'in yalnızca ithalat hizmetleri için sözleşmeli olduğu gönderilerde, aksi kararlaştırılmadıca geminin varış limanına ulaşmasından önce, cirolanmış orjinal bir konşimento, çeki listesi ve ticari faturayı postayla almamız gerekmektedir.

*DHL Global Forwarding gemi işletmeyen taşıyıcı (NVOCC) kapasitesinde hareket ederken, bu şartlar ve koşullar ayrıca Federal Denizcilik Komisyonu (MYK) tarafından tanımlanana bir Pazarlık Fiyatı Düzenlemesi (NRA) teşkil eder.Göndericinin, bu NRA veya NRA değişiklik şartlarını aldıktan sonraki kargo rezervasyonu, bu NRA veya NRA değişiklik şartlarını ve fiyatlarını kabul ettiğini gösterir.

Ücretlendirme, Fiyatlar, Faturalar

*Oranlara, geçerli tüm vergiler - özellikle katma değer vergisi (KDV), vergiler, fümigasyon, muayene, depolama, demuraj, alıkoyma, karantina, gümrüklü kamyon taşımacılığı veya depolama, eskort, ihracat beyannamesi düzenlemesi, devir dahil olmak üzere - hariçtir ancak bunlarla sınırlı değildir. nc şahıslara yapılan ücretler, normal çalışma saatlerinin ötesinde taşıma, ekstra bekleme saatleri, özel ekipman veya hizmetlerin kullanımı (rn. diğer yasal ücretler, konteynerin boşaltılması (boşaltılması), bloke edilmesi, desteklenmesi ve temizlenmesi, tasnif, (paletten) ıkarılması, yeniden ambalajlanması, ayrı olarak işlenmiş röntgen kontrolleri, elle arama, koklama vb.

*Sunulan tüm ücretler ve hizmetler (gemi) alanına ve ekipman mevcudiyetine ve engelsiz ulaşım yollarına tabidir.

*Aksi kararlaştırılmış olmadıkca, yükleme ve/veya teslimat ücretleri standart hizmet ve ekipmanlarına dayanmakta olup, teklif edilen ücretler gümrüklü taşıma hizmetini içermez ve yalnızca normal çalışma saatleri için geçerlidir.Yakıt bedelleri değişiklik gösterebilir.

*Bu teklifte belirtilen toplama ve teslimat maliyetleri sadece belirtilen toplama ve teslimat noktasına aittir.Toplama ve/veya teslim noktalarının zelleikle belirtilmemesi veya farklı olmaması durumunda, bu hizmet için standart DHL Global Forwarding tarifesi uygulanır.

*"Rezervasyon iptali " durumunda, DHL Global Forwarding 'rezervasyon iptal creti' talep etme hakkını saklı tutar.

*Fiyat teklifinde belirtilen standart ithalat ve ihracat beyanları için gümrük creti,  (3) HS kodunu (satır) içerir, herhangi bir ek HS kodu "ek satır" olarak ücretlendirilir. Standart ithalat ve ihracat beyannamelerinin dışındaki Gmrkle ilgili diğer hizmetler için, ek ücretler uygulanır.Müşteri tarafından talep edilmesi ve ülke mevzuatının da izin vermesi kaydıyla, DHL tarafından müşteri adına vergi ve gümrük ücretlerinin ödemesinin yapılması, ilave bir ücrete neden olacaktır. DHL'e faturalandırılan herhangi bir üçüncü taraf creti (rneğin, Liman İşletmesi, Terminal cretleri ve Depolama) maliyeti karşılığında faturalandırılacaktır.

*Yazılı olarak başka türlü kararlaştırılmadıca, her türlü fatura alınması üzerine ödenecektir. DHL Global Forwarding, önceden ödeme talep etme hakkını saklı tutar.COVID-19 Maddesi: Coronavirüs (COVID-19) yayılması sebebiyle Dünya Sağlık rgt tarafından resmen bir pandemi olarak ilan edildi. Coronavirüsün (COVID-19) yayılmasının sonuçları, ülkelerin süregelen evde kalmasında, ülke sınırlarının kapatılma/sınırlandırılmasında, limanların ve havalimanlarının kapatılmasına bağlı olarak taşıyıcıların seferleri iptal etmesi; hava, deniz ve diğer lojistik servislerinin aksamasına sebep olmaktadır. Güncel durum, armatrler ve havayolları tarafından haber verilmeden ya da kısa sürede haber verilen iptaller ile yönetimlerin/hkmetlerin ve şehirler/eyaletler/ülkeler arasındaki kısıtlamalara bağlı olarak değişkenlik göstermektedir. Coronavirüsün (COVID-19) yayılmasının bu sonuçları, DHL Global Forwarding'in makul kontrolü dışındadır.

DHL Global Forwarding - Excellence. Simply delivered.

Merkez Ofis TEL : +90.212.692.50.50
Bağlar Mah, Mimar Sinan Cad. No. 43 FAX : +90.212.693.37.72
Güneşli - Bağcılar 34212
İstanbul -TÜRKİYE
www.dhl.com



Yukarıda belirtilen durum göz önüne alındığında, Coronavirüsün (COVID-19) yayılmasının bir sonucu olarak ortaya çıkan mevcut koşullara karşı müşterilere yönelik operasyonlar ve yükümlülükleri, DL Global Forwarding hava, deniz ve diğer taşımacılık hizmetlerinin tamamını veya bir kısmını değiştirme, ek ücret talep etmek veya işini ayarlamak için başka önlemler alma hakkını saklı tutar. DHL Global Forwarding, Coronavirüsün (COVID-19) yayılmasının sonuçlarından kaynaklanıyorsa ve bu ölçüde bir sorumluluk söz konusu olduğunda, hizmetler için herhangi bir anlaşma kapsamında herhangi bir yükümlülükten muaf tutulacaktır. DHL Global Forwarding'in 30 günden fazla bir süre boyunca bu gibi durumlarda yükümlülüklerini yerine getirmesi (yukarıdaki gibi değiştirilmiş, uyarlanmış veya ayarlanmış) engellenirse, taraflardan herhangi biri diğerine yazılı bildirimde bulunmak suretiyle sözleşmeyi derhal feshetme hakkına sahiptir.

*Ahşap ambalaj malzemesi ile ilgili önemli bilgiler: 1 Ocak 2021'den itibaren, Birleşik Krallık ve Avrupa Birliği arasında her iki yönde hareket eden tüm ahşap ambalaj malzemeleri (paletler, kutular ve kasalar dahil) ISPM15 uluslararası standartlarını karşılamalıdır. Uyumsuzluk gecikmelere ve cezalara neden olabilir, bu nedenle lütfen mallarınızı uyumlu ürünler kullanarak gönderdiğinizden emin olun.

Ukrayna'daki Durum

*Ukrayna İşgalindeki ("İşgal") dramatik gelişmeler, taşımacılık endüstrisindeki tüm ulaşım modlarını ve özellikle göndericilerin yüklemelerini ve tedarik zincirini etkilemektedir. Buna bağlı olarak DGF geçici olarak Ukrayna'ya ve Ukrayna'dan yapılacak tüm taşımaları ve bağlantılı hizmetlerini askıya almıştır. İlave olarak, Rusya ve Belarus'a tüm giriş hizmetleri askıya alındığından DGF yeni bir bildirim kadar Rusya'ya veya Rusya kanalıyla veya Belarus'a herhangi bir yüklemeyi kabul etmeyecektir. Bunun içersine, tüm taşıma modları, aktarmalı taşımalar ve gümrükleme hizmetleri de dahildir. Ayrıca, öngörülemez işgal ve bağlantılı kısıtlamalar (örn: hava alanlarının kapatılması vb.) yükleme kapasitesini, rotaları ve diğer operasyonel hususları etkileyebilecektir. Bütün bunlar, DGF'nin makul kontrolü dışındaki şartlar olduğundan, DGF hizmetlerini rotalar, fiyatlar ve transit süreler bağlamında modifiye etme, değiştirme ve bu işgalin sonuçları nedeniyle ortaya çıkacak ilave masrafları ve ücretleri de uygulama hakkını saklı tutmaktadır.

İhracat Kontrolüne Uyum-Yaptırımlar-Tehlikeli Maddeler

Gönderici, yürürlükteki tüm ihracat kontrol ve yaptırım yasalarına ve düzenlemelerine (ihracat yasaları) ve özellikle:

- (i)Göndericinin, herhangi bir holding şirketinin, acentenin, alıcının veya göndericinin sevkiyatın teslimi için doğrudan sözleşmeli olduğu herhangi bir üçüncü taraf, yürürlükteki herhangi bir yaptırım listesinde reddedilen veya kısıtlanan taraf olarak listelenmez;
 - (ii)Göndericinin nihai varış yerine, bilinen herhangi bir son kullanıcıya ve son kullanıma teslim edilmesi, yürürlükteki herhangi bir ihracat yasasının ihlali anlamına gelmez;
 - (iii)Gönderici, yürürlükteki ihracat yasaları uyarınca herhangi bir yaptırım ve/veya ihracat/yeniden ihracat kısıtlamasına tabi olması durumunda DHL'i bilgilendirecektir.
 - (iv)Gönderici, sevkiyatın nihai varış yerine teslim edilmesi ve son kullanıma sunulması için gerekli tüm izinleri, lisansları veya diğer devlet izinleri almıştır.
- Gönderici, DHL Global Forwarding'in, göndericinin nihai varış ülkesine gönderilmesini daha da ileriye götürmesine izin vermek için geçerli ihracat yasalarının gerektirdiği izinler ve lisanslar dahil olmak üzere tüm bilgileri DHL Global Forwarding'e sağlayacaktır. DHL Global Forwarding, tehlikeli/riskli yüklerin taşınması için geçerli kurallar ve düzenlemelere her zaman tam olarak uymaya çalışmaktadır. Bu bağlamda, sevkiyat sırasında rezervasyon sırasında, tüm tehlikeli/riskli yüklerin yanlış beyanını önlemek için müşterilerimiz ve taşıyıcı ortaklarımızla birlikte çalışıyoruz. DHL Global Forwarding'in müşterisinin tehlikeli/riskli yükü tehlikeli/riskli olmayan kargo olarak beyan etmesine rağmen, bu yanlış beyanın tüm cezaları, maliyeti, sonuçları ve yükümlülükleri müşteriye aktarılacaktır.

Gönderiye İlişkin Bilgiye Uyum

Müşteri, gönderi bilgilerinin zamanında, eksiksiz ve doğru olmasına ilişkin yasal gerekliliklere uymaktan sorumludur. Müşteri, geç, eksik veya yanlış bilgilerin devlet veya düzenleyici otoriteler tarafından uygulanan ağır para cezalarına yol açan ciddi etkileri olabileceğini kabul eder.

DHL Global Forwarding - Excellence. Simply delivered.

Merkez Ofis
Bağlar Mah, Mimar Sinan Cad. No. 43
Güneşli - Bağcılar 34212
İstanbul - TÜRKİYE
www.dhl.com

TEL : +90.212.692.50.50
FAX : +90.212.693.37.72



Müşteri, kendisi tarafından sağlanan eksik, yanlış veya zamanında sağlanmayan bilgilerin yol açtığı ve DHL Global Forwarding'in veya üçüncü bir tarafın (başka bir DHL Global Forwarding'in göndericisi gibi) maruz kaldığı herhangi bir zarar, kayıp,

ceza, para cezası, masraf gibi sonuçlardan dolayı DHL Global Forwarding'i tazmin edecek ayrıca teklif aşamasında bilinmeyen ve fiyat geçerlilik süresi süresince uygulanan herhangi bir resmi veya düzenleyici kuruluş uygulaması, ilave ücretleri, prosedür veya düzenlemelerinin gereklilikleri orantılı olarak kendisine yansıtılacaktır.

DHL Global Forwarding'in bu teklif kapsamında sunduğu hizmetler, Türkiye Cumhuriyeti yasalarına uygun olarak yönetilir ve yorumlanır ve taraflar, Türkiye Cumhuriyeti mahkemelerinin münhasır yargı yetkisine tabidirler.

Zorunlu yasal düzenlemeler (örneğin, Lahey-Visby Kuralları, Montreal Konvansiyonu, Varşova Konvansiyonu, CMR) kapsamına girmediği sürece, DGF'nin tüm hizmetleri (1) Standart Ticaret Koşulları ve düzenlenmişse, (2) DGF taşıma belgesi kapsamında sunulur ve işlem görür. (Havayolu Faturası, Konşimento), bunların tümü belirli durumlarda DGF'nin sorumluluğunu hariç tutar veya sınırlar. DGF, tipik uluslararası sözleşmeler (Montreal, CMR, vb.) Kapsamında beyan edilenler dışında herhangi bir sorumluluk kabul etmeyecektir. Belirtilmişse, sıcaklık kontrollü gönderiler için fiyatlar, (1) veya (2) 'de belirtilen miktarların ötesinde kargo hasarı için herhangi bir ek sorumluluk içermez.

Bir belgenin (2) düzenlendiği durumlarda, bu belgede ispat edilen şartlar ve koşullar çok önemlidir ve belgenin (2) verildiği hizmetleri yönetir. Belge (2) yayımlanmamışsa, hizmetler, geçerli taşıma sözleşmesine, ilgili ulusal nakliye komisyoncuları birliğinin şartlarına veya ulusal yasalara tabi olacaktır. Böyle bir durumun olmaması durumunda, DGF Standart Ticaret Koşulları (1) geçerli olacaktır.

Tarafımızca verilecek taşıma hizmetinin ifasında DGF Lojistik Hizmet ve Çalışma Koşulları geçerlidir. DGF Lojistik Hizmet Şartları için bakınız.

EN ; <https://www.logistics.dhl/tr-en/home/our-divisions/global-forwarding/customer-service/terms-and-conditions.html>
TR; <https://www.logistics.dhl/tr-tr/home/bolumlerimiz/global-forwarding/musteri-hizmeti/hukum-ve-kosullar.html>

DHL Global Forwarding - Excellence. Simply delivered.

Merkez Ofis
Bağlar Mah, Mimar Sinan Cad. No. 43
Güneşli - Bağcılar 34212
İstanbul - TÜRKİYE
www.dhl.com

TEL : +90.212.692.50.50
FAX : +90.212.693.37.72